



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S Wakefield St Arlington, VA 22204
 Telephone: (703) 553-0370 Fax: (703) 553-0371
<http://www.cttdva.org> E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT V PHỤC SINH - NĂM A

Ngày 10 tháng 05 năm 2020



Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ:

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật (*cho học sinh giáo lý*) 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 7g00 sáng, 9g30 sáng, 12g00 trưa, và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: 720-721-4321 ; <http://cttdva.org>

✠ CHÂU THÁNH THỂ:

- Thứ Sáu đầu tháng: 8g00-10g30 tối
- Thứ Bảy đầu tháng: 1g00-1g30 chiều (TNTT)
- Thứ Năm: 8g45 sáng-6g45 chiều
- Thứ Bảy: 5g00-5g30 chiều

✠ GIẢI TỘI:

- 30 phút sau lễ và khi có hẹn.
- Thứ Bảy: 5g00-5g30 chiều

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN:

- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng để lấy hẹn.
- Nguy tử: Xin gọi số (703) 894-7141 hoặc (703) 894-7174.

Văn Phòng Giáo Xứ (703) 553-0370
 Cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P. (703) 982-7534
 Cha phó Tôma Phó Quốc Luân, O.P. (703) 894-7174
 Cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P. (703) 982-7506
 Cha phó Vincentê M. Lê Quốc Hưng, O.P. (703) 982-7532

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM:

- Thứ Hai - Thứ Sáu: 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai - Thứ Năm: 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ:

- Thứ Sáu: 6g30 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP:

- Thứ Bảy: 4g00-5g00 chiều

✠ HÔN PHỐI:

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ RỬA TỘI:

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ:

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA:

- Khóa học bắt đầu từ tháng 10. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ và văn phòng giáo lý.

CHÚA NHẬT V PHỤC SINH – NĂM A

Ngày 10 tháng 05 năm 2020

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Theo kế hoạch tạo dựng và cứu độ của Thiên Chúa, con người giữ một địa vị quan trọng hơn tất cả mọi loài Thiên Chúa dựng nên (Psa 8:3-6). Để biết cách hành xử cho xứng đáng với phẩm giá cao trọng của mình, con người cần học hỏi để hiểu rõ những mặc khải của Thiên Chúa cho con người. Nếu không chịu học hỏi, con người sẽ hành xử như các loài thú khác, để rồi cũng chết như chúng, và không bao giờ đạt được đích điểm cao trọng mà Thiên Chúa đã tiên định cho con người.

Các bài đọc hôm nay dẫn chứng nhiều chứng minh con người không biết nguồn gốc và đích điểm cao trọng của mình nếu họ không chịu học hỏi những mặc khải của Thiên Chúa. Trong bài đọc 1, cộng đoàn tín hữu đầu tiên rất hăng hái trong việc sống chung và để mọi sự làm của chung thờ ban đầu; nhưng chẳng bao lâu, sự tham lam và ghen tị lại tái sinh giữa các bà góa Do-thái và các bà góa Hy-lạp. Các tông đồ được Thánh Thần soi sáng nên biết cách giải quyết rất khôn ngoan. Các ngài đề nghị chính họ tìm 7 phó tế khôn ngoan và thánh thiện giữa họ, để các ngài đặt tay, và họ sẽ trở thành những cộng tác viên với các tông đồ trong việc phục vụ Dân Chúa. Trong bài đọc 2, thư thứ nhất của thánh Phê-rô tông đồ nhấn mạnh đến vận mạng cao cả của các tín hữu. Họ là giống nòi được tuyển chọn, hàng tư tế vương giả, dân thánh của Thiên Chúa, để loan truyền những kỳ công của Ngài. Thiên Chúa đã gọi họ ra khỏi miền u tối để vào nơi đầy ánh sáng huyền diệu. Trong Tin Mừng, Chúa Giê-su mặc khải rất nhiều điều quan trọng cho các tông đồ: Trong nhà Cha Ngài có rất nhiều chỗ ở, Ngài đi là để dọn chỗ cho mọi người, khi đã dọn xong Ngài sẽ đến để mang mọi người với Ngài, mục đích là để Ngài và con người không còn ngăn cách nữa...

Lm. Anthony Đình Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 11.05 Sau Chúa Nhật V Phục Sinh.
Thứ Ba, 12.05 Thánh Nê-rê-ô, thánh A-ki-lê-ô và thánh Păng-ra-xi-ô, tử đạo.
Thứ Tư, 13.05 Đức Mẹ Fa-ti-ma.
Thứ Năm, 14.05 Thánh Mát-thi-a Tông Đồ. Lễ kính.
Thứ Sáu, 15.05 Thánh Isidore.
Thứ Bảy, 16.05 Sau Chúa Nhật V Phục Sinh.
Chúa Nhật, 17.05 **CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH.**

KINH RƯỚC LỄ THIÊNG LIÊNG

Lạy Đức Chúa Giêsu,
con tin rằng Chúa đang ngự thật trong Phép Minh Thánh,
con kính mến Chúa trên hết mọi sự,
và ước ao rước lấy Chúa ngự vào linh hồn con.
Bởi vì bây giờ con không thể rước lấy Chúa cách thực sự,
nên xin Chúa ít là hãy ngự vào linh hồn con cách thiêng liêng.
Con xin kính cẩn ôm lấy, và xin hoàn toàn kết hiệp với Chúa,
chẳng khác gì như đang được Chúa ngự thật trong lòng,
xin Chúa đừng để con bao giờ lìa xa khỏi Chúa.
Amen.

Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA TRONG THÁNG 5: CẦU NGUYỆN CHO CÁC PHÓ TẾ



Trong ý cầu nguyện cho tháng 5 năm 2020, Đức Thánh Cha Phanxicô xin mọi người nhớ cầu nguyện cho các phó tế vĩnh viễn, những người sống trong ơn gọi Phó tế của họ trong cuộc sống

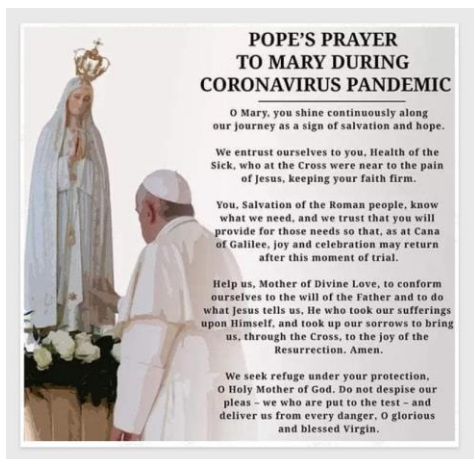
gia đình. Sau đây là toàn văn ý chỉ đó:

Các thầy phó tế vĩnh viễn, không chịu linh mục. Họ là một thành phần của giáo sĩ và sống ơn gọi của họ trong đời sống gia đình và với gia đình của họ. Họ tận tâm phục vụ người nghèo, những người mang trong thân phận con người hình ảnh của Chúa Kitô đau khổ. Họ là những người bảo vệ phục vụ trong Giáo hội.

Chúng ta hãy cầu nguyện xin cho các phó tế được trung thành trong việc phục vụ Lời Chúa và và bền bỉ phục vụ người nghèo, hầu trở nên dấu chỉ làm khởi sắc cho toàn Giáo hội.

<http://dunglac.vietcatholic.net/News/Html/256202.htm>

ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ: ĐỌC KINH MÂN CÔI VỚI ĐỨC MẸ TRONG GIAN TRUÂN



Sau khi đọc Kinh Lạy Nữ Vương Thiên Đàng, Đức Thánh Cha nhớ đến ngày Thế Giới Phòng Chống Sốt Rét và cầu nguyện đặc biệt cho các bệnh nhân và các nhân viên y tế. Ngài cũng nhắc nhở các tín hữu cầu nguyện với Kinh Thánh và kinh

Mân Côi trong suốt tháng Năm này.

Cầu nguyện cho các bệnh nhân

Trong ngày Thế Giới Phòng Chống Sốt Rét diễn ra mỗi năm vào ngày 25 tháng Tư, Đức Thánh Cha nhấn mạnh rằng: “Ngay cả khi đại dịch coronavirus đang diễn ra, chúng ta phải tiếp tục phòng ngừa và chữa trị bệnh sốt rét, đang đe dọa sinh mạng của hàng triệu người ở rất nhiều quốc gia”.

Đức Thánh Cha cũng nhắc nhở rằng ngài gần gũi với tất cả các bệnh nhân, với những người chăm sóc họ, và với những ai đang làm việc để đảm bảo rằng mọi người có thể được chăm sóc sức khỏe cơ bản.

Đọc Kinh Thánh mỗi ngày

Nhân ngày đọc Kinh Thánh đang diễn ra tại Ba Lan, Đức Thánh Cha cũng dành lời chào đặc biệt đến người dân Ba Lan đang tham gia Ngày đọc Kinh thánh Quốc gia.

Dù thường xuyên khuyến khích các tín hữu đọc Kinh thánh, nhưng hôm nay, một lần nữa, Đức Thánh Cha Phanxicô nhấn mạnh đến tầm quan trọng của việc có thói quen đọc Tin Mừng, “vài phút mỗi ngày”, để Lời Chúa có thể luôn ở gần chúng ta, “ngay cả về mặt thể lý”.

Cầu nguyện với kinh Mân Côi

Sau cùng, Đức Thánh Cha nói về tháng Năm, tháng dành riêng cho Đức Trinh Nữ Maria. Ngài nhắc lại bức thư mà ngài đã công bố hôm Thứ Bảy, trong đó, ngài mời gọi các tín hữu cầu nguyện với kinh Mân côi nơi gia đình của mình trong suốt tháng Năm.

Và trước khi chào các tín hữu, Đức Thánh Cha dâng lời cầu nguyện cùng Đức Mẹ: “Xin mẹ giúp chúng ta đối mặt với thời gian thử thách và khó khăn mà chúng ta đang trải qua với nhiều đức tin và đức cậy hơn nữa.”

Trần Đình, SJ – Vatican News

<https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2020-04/dtc-phanxico-doc-kinh-man-coi-voi-duc-me-trong-gian-truan.html>



Trong ngày Hiền Mẫu, xin quý cha và anh chị em cầu nguyện đặc biệt cho những người Mẹ.

Chân thành cảm tạ.

Tu sĩ Giuse Đặng Quốc An, O.P.

LỜI CHÚC LÀNH CÁC HIỀN MẪU

Lạy Chúa, Chúa dạy chúng con cầu nguyện không ngừng, nhưng hôm nay chúng con cầu nguyện cách riêng và đặc biệt cho các **Hiền Mẫu**.

Lạy Thiên Chúa của Dân Thánh, của Tổ Mẫu Sarah, Ruth và Rebeckah; của thánh nữ Elizabeth, thân mẫu thánh Gioan Tẩy Giả, của Trinh Nữ Maria, thân mẫu Chúa Giêsu, Xin lắng nghe lời khẩn nguyện của chúng con và Xin tuôn đổ muôn phúc lộc cùng Thiên ân trên các Hiền Mẫu của các gia đình trong giáo xứ chúng con.

Xin ban cho họ sức mạnh của Thần khí Chúa, Vì họ đã dìu dắt con trẻ cách đi đứng; Xin ban cho họ sự dịu ngọt của Tình yêu Chúa, Vì họ đã hướng dẫn con cái cách nói năng, ca hát và cầu nguyện với Chúa. Xin ban cho họ một chỗ trong Bàn tiệc vĩnh cửu của Chúa, Vì họ đã yêu thương, ôm ấp, sinh thành, dưỡng dục Sự sống nhỏ bé đã hoài thai trong cung lòng họ. Xin Chúa chúc lành cho các Hiền Mẫu trong đời sống tại thế này hôm nay, nhiều thiện hảo và sức khoẻ dồi dào; Xin ban cho họ niềm vui, tình yêu, hạnh phúc, niềm tự hào nơi con cái và được bạn hữu thương mến. Xin cho những Hiền Mẫu đã hoài thai sự sống trong cung lòng, được Tình Yêu Chúa cư mang, ấp ủ, và được hợp đoàn cùng với thân nhân và bạn hữu trên Thiên Quốc.

Chúng con cầu xin nhờ Đức Giêsu Kitô Chúa chúng con. Amen.

SINH HOẠT GIÁO XỨ



Parish Calendar

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 5, 2020 - THÁNG HOA KÍNH ĐỨC MẸ



Đức Ma-ri-a là Mẹ của Giáo Hội bởi vì chẳng những là mẹ của Đức Giê-su Ki-tô và cộng tác mật thiết trong chương trình cứu độ “khi Con Thiên Chúa mặc lấy nhân tính từ Mẹ để qua các mầu nhiệm của xác phàm mà giải thoát loài người khỏi tội” (LG 55) nhưng bởi vì Mẹ “sáng ngời như gương mẫu của các nhân đức cho toàn thể tập đoàn những kẻ được tuyển chọn” (LG 65).

Như các bà mẹ trần gian không giới hạn vai trò hiền mẫu của mình trong việc sinh ra những con người mới nhưng tiếp tục vai trò đó bằng việc nuôi dưỡng và giáo dục con cái, Đức Trinh nữ Ma-ri-a cũng vậy. Sau khi chia sẻ hy lễ của con mình vì phần rỗi chúng ta Đức Ma-ri-a đã không chỉ xứng đáng được gọi là mẹ của Gio-an nhưng còn là mẹ của cả nhân loại. Ngày nay ở trên thiên quốc, Mẹ tiếp tục hoàn tất vai trò hiền mẫu của mình trong sự góp phần vào việc sinh ra và gia tăng đời sống tinh thần trong linh hồn của tất cả những ai được cứu chuộc.

- ♦ **Chúa Nhật, ngày 10 tháng 5: CHÚA NHẬT V PHỤC SINH.** Ngày Hiền Mẫu (Mother's Day).
- ♦ **Thứ Ba, ngày 12 tháng 5:** Thánh Nê-rê-ô, thánh A-ki-lê-ô và thánh Păng-ra-xi-ô, tử đạo.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 13 tháng 5:** Đức Mẹ Fa-ti-ma.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 14 tháng 5:** Thánh Mát-thi-a Tông Đồ. Lễ kính.
- ♦ **Thứ sáu, ngày 15 tháng 5:** Thánh Isidore.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 17 tháng 5: CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 18 tháng 5:** Thánh Gio-an I, giáo hoàng, tử đạo.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 19 tháng 5:** Thánh Phanxicô C Ghita, O.P, linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 20 tháng 5:** Thánh Bê-na-đi-nô Xi-ê-na, linh mục.

- ♦ **Thứ Năm, ngày 21 tháng 5:** Thánh Co-rit-tô-pho Ma-ga-la-nô, linh mục và các bạn, tử đạo.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 22 tháng 5:** Thánh Ri-ta thành Ca-xi-a, nữ tu.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 24 tháng 5: CHÚA LÊN TRỜI.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 25 tháng 5:** Thánh Bê-đa khả kính, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Thánh Grêgôriô VII, giáo hoàng. Thánh Ma-ri-a Ma-đa-lê-na Pa-zi, trinh nữ.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 26 tháng 5:** Thánh Phi-lip Nê-ri, linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 27 tháng 5:** Thánh Au-gút-ti-nô thành Can-tô-bô-ri, giám mục.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 29 tháng 5:** Thánh Phao-lô VI, giáo hoàng.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 31 tháng 5: CHÚA THÁNH THÀN HIỆN XUỐNG.**

MÙA THƯỜNG NIÊN

(Sau lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống)

“Các tuần lễ trong mùa Thường Niên, tuy không có cử hành một khía cạnh nào đặc biệt về mầu nhiệm Chúa Ki-tô, nhưng lại tôn kính chính mầu nhiệm Chúa Ki-tô trong toàn bộ; nhất là trong các ngày Chúa Nhật” (AC 43).

Chúa Nhật: Bài đọc Năm A

Ngày trong tuần: Bài đọc Năm II (Năm chẵn)

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 6, 2020 - THÁNG TRÁI TIM CỰC THÁNH CHÚA GIÊ-SU VÀ CÁC LINH MỤC



Sùng kính Thánh Tâm Chúa Giê-su là kính nhớ tình thương yêu của Thiên Chúa. Tình thương yêu cứu độ của Thiên Chúa được tỏ bày ra nơi con người Đức Giê-su, và nhất là trong cái chết trên thập giá vì tội lỗi loài người. Thánh Tâm đã bị đâm thấu là hình ảnh rõ rệt nhất, là tiếng nói mạnh nhất về tình thương yêu của Thiên Chúa đối với chúng ta, và là một bằng chứng không thể chối cãi được của tình thương yêu lạ lùng ấy.

- ♦ **Thứ Hai, mùng 1 tháng 6:** Đức Trinh Nữ Ma-ri-a, Mẹ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Ba, mùng 2 tháng 6:** Thánh Mác-sê-li-nô và thánh Phê-rô, tử đạo.

- ♦ **Thứ Tư, mùng 3 tháng 6:** Thánh Ca-rô-lô Loan-ga và các bạn tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Năm, mùng 4 tháng 6:** Thánh Phê-rô Vê-rô-na, O.P., linh mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, mùng 5 tháng 6:** Thánh Bô-ni-fa-ti-ô, giám mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Bảy, mùng 6 tháng 6:** Thánh Nô-bec-tô, giám mục.
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 7 tháng 6: CHÚA BA NGÔI. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Thứ Ba, mùng 9 tháng 6:** Thánh Ép-rem, phó tế, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 11 tháng 6:** Thánh Bar-na-ba, tông đồ. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 13 tháng 6:** Thánh An-tôn thành Pa-đô-va, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 14 tháng 6: MÌNH VÀ MÁU CHÚA KI-TÔ. LỄ TRỌNG.** Bồn mạng Ban Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh Chúa. *Mùng ngày Hiền Phụ (Father's Day).*
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 19 tháng 6: TRÁI TIM CỰC THÁNH CHÚA GIÊ-SU. LỄ TRỌNG.** Ngày thế giới cầu nguyện xin Chúa thánh hoá các linh mục. Bồn mạng Đoàn Liên Minh Thánh Tâm, Ca Đoàn và Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Thánh Tâm (30 năm thành lập).
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 20 tháng 6:** Trái tim vô nhiễm Đức Mẹ Ma-ri-a. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 21 tháng 6: CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 22 tháng 6:** Thánh Pau-li-nô, giám mục Nô-la. Thánh Gio-an Fisher, giám mục và thánh Tô-ma More, tử đạo.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 24 tháng 6: SINH NHẬT THÁNH GIO-AN TÂY GIẢ. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 27 tháng 6:** Thánh Xi-ri-lô, giám mục Alexandria, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 28 tháng 6: CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 29 tháng 6: THÁNH PHÊ-RÔ VÀ THÁNH PHAO-LÔ TÔNG ĐỒ. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 30 tháng 6:** Các Thánh Tử đạo tiên khởi của Hội Thánh Rô-ma.



XIN YẾM TRỢ
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
ARLINGTON, VIRGINIA
TỪ TƯ GIA QUA BAO THƯ

Giáo xứ đã gửi các bao thư xin lễ và các phong thư có địa chỉ của Giáo xứ để quý vị tùy nghi sử dụng khi gửi các đóng góp về cho Giáo xứ.

Quý vị có thể bỏ các phong bì đóng góp có số danh bộ của gia đình quý vị cùng với ngân phiếu và bao thư xin lễ vào các phong thư có địa chỉ của Giáo xứ.

Lưu ý: Xin đừng bỏ tiền mặt vào phong bì mà chỉ dùng ngân phiếu; Không cần phải dán stamp khi gửi các phong thư về cho Giáo xứ. Nếu cần thêm bao thư xin lễ và các phong thư có địa chỉ của Giáo xứ, xin liên lạc văn phòng Giáo xứ (703) 553-0370.

Chúng con xin chân thành cảm ơn sự quan tâm và hỗ trợ của quý vị với Giáo xứ.

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG 2 TUẦN
(26/04/20 - 03/05/20)

Bao thư đóng góp giúp Cứu Trợ Công Giáo	\$120.00
Bao thư đóng góp giúp trùng tu Đất Thánh	\$160.00
Bao thư đóng góp truyền giáo trong địa phận	\$500.00
Bao thư đóng góp lễ Chúa Phục Sinh	\$180.00
Bao thư đóng góp lễ Thứ Bảy & Chúa Nhật	\$7,310.00
Gia đình tang quyến ủng hộ Giáo xứ	\$500.00
Bao thư quỹ phát triển & bảo trì giáo xứ	<u>\$2,122.00</u>

TỔNG CỘNG: \$10,892.00

CHIẾN DỊCH GIÁM MỤC QUYÊN GÓP MÙA CHAY NĂM 2020 CỦA GIÁO PHẬN ARLINGTON

Chủ đề cho Chiến Dịch Giám Mục Quyên Góp Mùa Chay năm nay là: *“Vững Chí trong Đức Tin và Hân Hoan trong Hy Vọng”*.

Tới ngày 7 tháng 5, 2020, quý vị đã đóng góp được
\$121,750.00

nghĩa là được 101%, vượt chỉ tiêu \$120,000.00

Giáo xứ rất tri ân đến quý gia đình đã trợ giúp cho Chiến Dịch Giám Mục Quyên Góp Mùa Chay 2020.

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ



Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo Xứ.

LỊCH GIỜ LỄ VÀ GIỜ CẦU NGUYỆN TRỰC TUYẾN

Được phát sóng qua trang mạng của giáo xứ:
<https://cttdva.org/>

Thứ 2 - Thứ 7: 09:00 AM – Kinh Mân Côi
09:30 AM – Thánh Lễ
03:00 PM – Kính Lòng Chúa Thương Xót.

Chúa Nhật: 10:30 AM – Kinh Mân Côi
11:00 AM – Thánh Lễ
03:00 PM – Kính Lòng Chúa Thương Xót.

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG”

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG” do Phụ Tinh Đa-Minh Việt Nam Hải Ngoại và Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington, VA thực hiện. Chương trình phát thanh vào lúc 9:00 sáng Chúa Nhật trên Bảng Tần WRLD Channel 30: Cox Cable: Falls Church, Fairfax County; Verizon FiOS TV: Falls Church, Fairfax County, Loudoun County, Leesburg, Prince William County, Stafford County, Fredericksburg. Hoặc nghe qua hệ YouTube:

https://www.youtube.com/watch?v=tdNh_SQGumM

NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

- Ông Đào Duy Tề, và Cháu Đỗ John Joseph.
- Quý Bà: Nguyễn Thị Danh, Phạm Agnès và Đào Thị Hương.



Thứ Hai: 11/05/2020 Sau Chúa Nhật V Phục Sinh

Lễ 9:30AM Cha Thomas Nguyễn Quang Hiền (Vũ Thắm)
Sơ Anna Nguyễn Thị Kính (chị Thủy)
Antôn Chu Văn Thuần (gđ. Ngân Chu)
Antôn Giuse Trần Văn Tính (Nguyễn Hồng)
Gioan Baotixita Huỳnh Văn Diệm (Ngọc Diệu)
Ignatius Đỗ Thành Phương (Family)
John E. Carey (Family)
Máctinô Nguyễn Minh Tánh
Phanxicô Trần Ngọc Chiêu (Vũ Oanh)
Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Trương (Lâm Hậu)
Phêrô (Têrêsa Maria Đê)
Stephanô Đỗ Mạnh Tiến (Bích Hồng)
William C. Carey (Family)
Agnes Nguyễn Kim Thủy
Bernadette Hoàng Thị Hồng Thúy (Thu Hương)

Catarina Vũ Thị Chác (Phan Diễm)
Mácta Phan Thị Cam (Nguyễn Justin)
Maria Đinh Thị Trại (Đinh Thị Thu)
Maria Đoàn Thị Xuân (Vũ Thị Bạch Liên)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (các con và các cháu)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Phạm Thị Nhum (Lê Uyên Phương)
Các đảng linh hồn (Thái Phương Thúy)
Các linh hồn (Mai Mai)
Các linh hồn (Tâm & Châu)
Các linh hồn bị đại dịch Coronarivus (Nguyễn Kim Chi)
Các linh hồn bị đại dịch Coronavirus (Trần Thị Niên)
Các linh hồn cha mẹ (Phan Diễm)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ nội ngoại (Đinh Thị Thu)
Các linh hồn qua đời vì đại dịch (Lê Thị Mỹ)
Âu Mỹ Linh xin tin cậy mến
Marie Vũ Vinh xin tạ ơn
Viên Bích Hòa xin ơn bình an cho các y, bác sĩ và nhân viên đang phục vụ các bệnh nhân Coronavirus

Thứ Ba: 12/05/2020 Thánh Nê-rê-ô, thánh A-ki-lê-ô và thánh Păng-ra-xi-ô, tử đạo

Lễ 9:30AM Sơ Anna Nguyễn Thị Kính (chị Thủy)
Antôn Chu Văn Thuần (gđ. Ngân Chu)
Antôn Giuse Trần Văn Tính (Nguyễn Hồng)
Đôminicô Nguyễn Văn Nam (N. Phương)
Gioan Baotixita Huỳnh Văn Diệm (Ngọc Diệu)
Gioan Baotixita Nguyễn Hồ lễ giỗ (N. Luy)
Giuse Dương Kỳ Hưng (Đinh Thị Thu)
Ignatius Đỗ Thành Phương (Family)
John E. Carey (Family)
Phêrô (Têrêsa Maria Đê)
Phêrô Nguyễn Đức Tâm (Vũ Oanh)
Stephanô Đỗ Mạnh Tiến (Nguyễn Hồng)
William C. Carey (Family)
Maria Đoàn Thị Xuân (Vũ Đức Khánh)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (các con và các cháu)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Phạm Thị Nhum (Lê Uyên Phương)
Các đảng linh hồn (Nguyễn Hạnh)
Các đảng linh hồn (Thái Phương Thúy)
Các đảng linh hồn (Trần Yvonne)
Các linh hồn (gđ. Hùng Xuyên)
Các linh hồn (Tâm & Châu)
Các linh hồn ông bà tổ tiên (Vũ Thị Thắm)
Nguyễn Đức Hòa xin ơn bình an cho Têrêsa Đỗ Thị Kẹo
Kiến Ngô xin tạ ơn
Bà Trần Thị Niên xin cho đại dịch Covid-19 mau chấm dứt
Viên Bích Hòa xin ơn bình an cho các y, bác sĩ và nhân viên đang phục vụ các bệnh nhân Coronavirus

Thứ Tư: 13/05/2020 Đức Mẹ Fa-ti-ma

Lễ 9:30AM Sơ Anna Nguyễn Thị Kính (chị Thủy)
 Antôn Chu Văn Thuần (gđ. Ngân Chu)
 Antôn Giuse Trần Văn Tính (Nguyễn Hồng)
 Đôminicô Nguyễn Mạnh Chí (Vũ Oanh)
 Đôminicô Nguyễn Văn Nam (N. Phương)
 Gioan Baotixita Huỳnh Văn Diện (Ngọc Diệu)
 Ignatius Đỗ Thành Phương (Family)
 John E. Carey (Family)
 Philípphê Nguyễn Minh Thiện (Nguyễn Anh)
 Stêphanô Đỗ Mạnh Tiến (Nguyễn Hồng)
 William C. Carey (Family)
 Maria Nguyễn Thị Ngọc (các con và các cháu)
 Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
 Maria Phạm Thị Nhum (Lê Uyên Phương)
 Phanxica Lê Thị Giỏi (Nguyễn Thị Kim Cúc)
 Các đấng linh hồn (Nguyễn Anh)
 Các đấng linh hồn (Thái Phương Thúy)
 Các linh hồn (Maria Vũ Thị Thắm)
 Các linh hồn (Tâm & Châu)
 Các linh hồn bị đại dịch Vũ Hán (ÔB. Nguyễn Luy)
 Bà Trần Thị Niên xin các bệnh nhân bị nhiễm Covid-19 mau bình phục
 Đinh Thị Thu xin ơn bình an cho toàn thể gia đình
 Lưu Thị Dậu xin tạ ơn Đức Mẹ và thánh Giuse
 Mai Ngọc Nhung xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
 Nguyễn Anh xin cho đại dịch mau qua
 Nguyễn Anh xin tạ ơn Chúa ban
 Sô Phức Hựu xin ơn bình an cho thế giới
 Nguyễn Marie xin tạ ơn Chúa và Mẹ Fatima
 Viên Bích Hòa xin ơn bình an cho các y, bác sĩ và nhân viên đang phục vụ các bệnh nhân Coronavirus

Thứ Năm: 14/05/2020 Thánh Mát-thi-a Tông Đồ. Lễ kính

Lễ 9:30AM Sơ Anna Nguyễn Thị Kính (chị Thủy)
 Antôn Chu Văn Thuần (gđ. Ngân Chu)
 Antôn Padua Nguyễn Hoàng Anthony lễ giỗ (Rose's Family)
 Gioan Baotixita Huỳnh Văn Diện (Ngọc Diệu)
 Ignatius Đỗ Thành Phương (Family)
 John E. Carey (Family)
 Phanxicô Vũ Văn Nhã (Vũ Oanh)
 Stephanô Đỗ Mạnh Tiến (Nguyễn Hồng)
 William C. Carey (Family)
 Anna Nguyễn Thị Bình (Nguyễn Anna)
 Maria Đinh Thị Ngân (Đinh Thị Thu)
 Maria Nguyễn Thị Áu (Nguyễn Thị Bích)
 Maria Nguyễn Thị Ngọc (các con và các cháu)
 Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
 Maria Phạm Thị Nhum (Lê Uyên Phương)
 Các đấng linh hồn (Thái Phương Thúy)
 Các linh hồn (Nguyễn Thị Bích)

Các linh hồn (Tâm & Châu)
 Các linh hồn nạn nhân bị nhiễm Coronavirus (Trần Liên)
 Bà Trần Thị Niên xin ơn bình an cho Giáo hội và nước Mỹ
 Hieu Dung xin tạ ơn
 Nguyễn Thị Bích xin tạ ơn
 Sô Phức Hựu xin ơn bình an cho gia đình
 Viên Bích Hòa xin ơn bình an cho các y, bác sĩ và nhân viên đang phục vụ các bệnh nhân Coronavirus

Thứ Sáu: 15/05/2020 Thánh Isidore

Lễ 9:30AM Sơ Anna Nguyễn Thị Kính (chị Thủy)
 Antôn Chu Văn Thuần (gđ. Ngân Chu)
 Đaminh Nguyễn Văn Ngân (gđ. Thống - Nữ)
 Gioan Baotixita Huỳnh Văn Diện (Ngọc Diệu)
 Giuse Nguyễn Văn Vương (Đinh Thị Thu)
 Giuse Phạm Văn Giản (Trần Đức Thắng)
 Giuse Vũ Xuân Hòa (Vũ Oanh)
 Ignatius Đỗ Thành Phương (Family)
 John E. Carey (Family)
 Stephanô Đỗ Mạnh Tiến (Nguyễn Bích Hồng)
 Vincentê Nguyễn Văn Nguồn (Thống - Nữ)
 William C. Carey (Family)
 Maria Nguyễn Thị Ngọc (các con và các cháu)
 Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
 Maria Phạm Thị Nhum (Lê Uyên Phương)
 Các đấng linh hồn (Thái Phương Thúy)
 Các linh hồn (Tâm & Châu)
 Các linh hồn nơi luyện ngục (Marie Vũ Vinh)
 Hiếu Dung xin ơn như ý
 Sô Phức Hựu xin ơn bình an
 Viên Bích Hòa xin ơn bình an cho các y, bác sĩ và nhân viên đang phục vụ các bệnh nhân Coronavirus

Thứ Bảy: 16/05/2020 Sau Chúa Nhật V Phục Sinh

Lễ 9:30AM Sơ Anna Nguyễn Thị Kính (chị Thủy)
 Antôn Chu Văn Thuần (gđ. Ngân Chu)
 Gioan Baotixita Huỳnh Văn Diện (Ngọc Diệu)
 Giuse Trần Danh Mệnh (Trần Thanh Phong)
 Ignatius Đỗ Thành Phương (Family)
 John E. Carey (Family)
 Phêrô Hoàng Sao (gđ. Đệ Mùi)
 Phêrô Hoàng Thanh Nghĩa (gđ. Đệ Mùi)
 Stephanô Đỗ Mạnh Tiến (Nguyễn Hồng)
 Tôma Nguyễn Văn Phương (vợ và các con)
 William C. Carey (Family)
 Anna Lại Thị Hột (Vũ Oanh)
 Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (Hùng Xuyên)
 Mácta Hoàng Thị Quy (gđ. Đệ Mùi)
 Maria Lê Thị Thanh Nga (gđ. Phan Trúc)
 Maria Nguyễn Thị Dung (Đinh Thị Thu)
 Maria Nguyễn Thị Ngọc (các con và các cháu)
 Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
 Têrêsa Nguyễn Thị Phương (Trần Phong)

Các đảng linh hồn (Thái Phương Thúy)
Các linh hồn (Tâm & Châu)
Các linh hồn chết vì đại dịch Covid-19 (Đào)
Lan Toner xin ơn bình an cho gia đình
Lan Toner xin ơn bình an cho thế giới
Linh hồn Nguyễn Thị Lài (QH Đào)
Marie Vinh Vu xin ơn bình an cho gia đình
Viên Bích Hòa xin ơn bình an cho các y, bác sĩ và nhân viên đang phục vụ các bệnh nhân Coronavirus

CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH: 17/05/2020 – THÁNH LỄ 11 GIỜ SÁNG

Antôn Chu Văn Thuận (gđ. Ngân Chu)
Antôn Phạm Việt (gđ. Bà Trần Kim Long)
Đaminh Phạm Văn Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Giacôbê Nguyễn Văn Châu (ÔB. Nguyễn Văn Huệ)
Giacôbê Nguyễn Văn Lý (gđ. Trang Hiệp)
Gioan Lê Ngọc Tứ (Lê Hoàng Dũng)
Gioakim Nguyễn Văn Ân (Lan Toner)
Gioan Maria Trương Đình Trường (Gia đình)
Giuse Bùi Văn Mùi (Bùi Minh Thảo)
Giuse Lê Văn Bách (gđ. Nguyễn Ước)
Giuse Nguyễn Hiền Lương (Trang; các con và các cháu)
Giuse Nguyễn Hiền Lương (các con và các cháu)
Ignatius Đỗ Thành Phương (Family)
John E. Carey (Family)
Martinô Nguyễn Minh Tánh (Nguyễn John & gia đình)
Phanxicô Xaviê Đỗ Văn Thanh (Nguyễn Phán)
Phaolô Trần Đức Thanh (gđ. Bà Thanh)
Phaolô Trần Đức Xuân (gđ. Bà Trần Kim Long)
Phêrô Bùi Văn Chung (gđ. Vọng Sinh)
Phêrô Bùi Văn Sự (gia đình Vọng – Sinh)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Thu Vân)
Phêrô Phạm Văn Thảo (Phạm Đạt)
Phêrô Trần Trọng Lập (gđ. Nguyễn Ước)
Phương Thanh xin tạ ơn và xin ơn bình an
Stêphanô Đỗ Mạnh Tiến (Hiền Chi)
Stêphanô Đỗ Mạnh Tiến (Nguyễn Ngọc)
Stêphanô Đỗ Mạnh Tiến (Nguyễn Bích Hồng)
Vincentê Đỗ Xuân Hồng (gia đình)
Vincentê Nguyễn Văn Độ (vợ và hai con)
William C. Carey (Family)
Agnes Nguyễn Kim Thủy (Nguyễn John & gia đình)
Anna Đặng Thị Nhiên (gđ. Đặng Tiến)
Anna Giáo Huyền (gđ. Bà Trần Kim Long)
Anna Lê Thị Tú (gia đình)
Anna Maria Têrêsa Nguyễn Anh Tuấn (gđ. Trang Hiệp)
Anna Nguyễn Chín (gđ. Bà Trần Kim Long)
Anna Nguyễn Thuận (gđ. Bà Trần Kim Long)
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Thu Vân)
Mácta Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Mácta Hoàng Thị Kim Dung (các con)
Mácta Nguyễn Thị Thóa lễ giờ 49 ngày (Nguyễn Bông)
Maria Bùi Thị Tốt (Lê Hoàng Dũng)
Maria Đào Kim Liên (gia đình Vọng – Sinh)
Maria Nguyễn Thị Anh (Trang; các con và các cháu)

Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Tê (gđ. Đặng Tiến)
Maria Nguyễn Thanh Vân (gđ. Trang Hiệp)
Maria Nguyễn Thị Ánh Tuyết (gđ. Nguyễn Q. Thông)
Maria Nguyễn Thị Anh (các con và các cháu)
Maria Nguyễn Thị Kim Cúc (gđ. Hùng Vân và các con)
Maria Nguyễn Thị Ngân (Xuân và các con xin)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (các con và các cháu)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gđ. Đặng Tiến)
Maria Nguyễn Thị Thu (gđ. Nguyễn Ước)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Phùng Thị Xôi (gđ. Nguyễn Ước)
Têrêsa Vũ Thị Tinh (Vũ Oanh)
Linh hồn bà cụ Tiên (gđ. Đặng Tiến)
Các đảng linh hồn (Thái Phương Thúy)
Các linh hồn (gđ. Nguyễn Ước)
Các linh hồn (Tâm & Châu)
Các linh hồn (Tâm Nguyễn)
Các linh hồn bị đại dịch Coronavirus (Bà Trần Kim Long)
Các linh hồn chết vì đại dịch Covid-19 (QH Đào)
Các linh hồn họ hàng thân nhân (Cao Hùng)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Trần Thế Bình)
Các linh hồn nội ngoại (gđ. Bà Trần Kim Long)
Các linh hồn qua đời trong đại dịch (gđ. Thảo Khuy)
Các linh hồn thân nhân (gđ. Nguyễn Ước)
Bạch Ngọc xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
Chị Trương Thị Hương xin tạ ơn Đức Mẹ
Chị Trương Thị Hương xin tạ ơn Chúa ban qua cha
Trương Bửu Diệp
Đỗ Hồng Anh xin tạ ơn và xin ơn bình an
Gia đình Bà Thanh xin ơn như ý
Gia đình bà Trần Kim Long xin ơn bình an cho Giáo hội và thế giới
Gia đình bà Trần Kim Long xin ơn bình an và mạnh khỏe cho quý cha trong giáo xứ
Gia đình bà Trần Kim Long xin tạ ơn và xin ơn bình an
Gia đình Giang xin ơn bình an cho Phạm Thị Thiết
Gia đình Hùng Vân xin tạ ơn lòng thương xót Chúa
Gia đình Lê Sarah xin ơn bình an cho gia đình
Hoàng Dung xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
Hoàng Giang xin tạ ơn và xin ơn bình an
Hùng Xuyên xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho gia đình
Nguyễn Thanh Tâm xin tạ ơn
Ông bà Nguyễn Văn Huệ xin tạ ơn và xin ơn bình an
Phan Kiều Chinh xin ơn chữa lành hồn xác cho bà Phan Thị Ngoan
Phan Kiều Chinh xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Giuse
Trần Thế Bình xin ơn bình an cho gia đình
Trần Thị Thúy xin ơn bình an cho gia đình
Trần Thị Thúy xin ơn chữa lành cho ông Trần Văn Hùng
Viên Bích Hòa xin ơn bình an cho các y, bác sĩ và nhân viên đang phục vụ các bệnh nhân Coronavirus
Ca đoàn Cecilia xin ơn bình an cho đoàn viên và gia đình
Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình cầu nguyện cho các hội viên còn sống cũng như đã qua đời
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm xin ơn bình an cho đoàn viên và gia đình, còn sống cũng như đã qua đời

ĐỂ THAM DỰ THÁNH LỄ TRỰC TUYẾN CÁCH TÍCH CỰC

1. Tìm nơi yên tĩnh để đặt máy tính hoặc TV.
2. Thấp nền để thêm lòng tôn kính và sốt sắng
3. Lắng đọng tâm hồn để dọn mình trước Thánh Lễ.
4. Trang phục xứng hợp tuy đang ở nhà mình.
5. Tắt điện thoại và các thiết bị gây chia trí.
6. Tham dự Thánh Lễ cách tích cực, đối đáp xứng hợp, theo dõi các bài đọc Thánh Kinh, nghe giảng, đứng hoặc ngồi (và quỳ gối nếu có thể) theo nghi thức Thánh Lễ.
7. Không ăn uống.
8. Không trò chuyện với người trong nhà mình.
9. Thay vì rước lễ thật, hãy đọc Kinh Rước Lễ Thiên Liêng, chú ý đến từng lời cầu nguyện trong Kinh.
10. Sau Thánh Lễ, đọc “Lời Nguyện Trong Cơ Dịch Bệnh” nếu Kinh này chưa được đọc trong Thánh Lễ. Cầu xin thêm cho các bệnh nhân, các nhân viên y tế và những người đang gặp khó khăn.
11. Nguyện xin Đức Mẹ và Thánh Giuse chuyển cầu.
12. Suy tư về Thánh Ý Chúa trong cơn dịch bệnh.
13. Nhớ đến việc từ thiện, bác ái và việc đóng góp cho giáo xứ, giáo phận.
14. Tìm phương thể loan báo Tin Mừng trong hoàn cảnh này.

Dựa theo bài của
Linh mục Drans Nolasco, SDB (St. Kevin's Parish)
và trang mạng The Valley Catholic

WINNERS LIST

All Saints Catholic Church

2020

5-Car Raffle

Drawing	Winner	
\$100	1 st – Douglas Mills	St. Bernadette
	2 nd – Rosa Deysi Najarro D. Montes	All Saints
\$100	3 rd – Malizi-ani Lamer	St. Leo
	4 th – Jeffrey Petrino	St. Rita
\$100	5 th – P. Hughes	St. James
	6 th – Christina McCloskey	Holy Trinity
\$100	7 th – Daniel Kurtenbach	St. Timothy
	8 th – Monica Kiley	St. Bernadette
\$100	9 th – Barbara Horn	Holy Spirit
	10 th – Marsha Runningen	Nativity
\$500	1 st – Mr. & Mrs. W. N. Steshko	Holy Spirit
	2 nd – John Lewin	St. Francis of Assisi
\$500	3 rd – David Ruxer	St. Mary of Sorrows
	4 th – Pablo Navarro	All Saints
\$1000	1 st – Carol Nasiatka	St. Timothy
	2 nd – Joanne Montana	Christ the Redeemer
\$2500	1 st – Andrea Smith	St. Isidore
	2 nd – Martell	Our Lady of Good Counsel
\$5000	1 st – Jon Howey	St. Elizabeth Ann Seton
	2 nd – Doan Tran	Holy Martyrs of Vietnam
Honda Civic	Joseph & Amy Soos	Nativity
Buick Encore	Marina Perry	Holy Spirit
GMC Canyon Truck	Keith Phillips	St. Ambrose
Honda CRV	Susan Miller	Nativity
Honda Odyssey Van	Robert Clark	Nativity



Office: 703-241-9370
 Cell: 571-238-6818
 Fax: 703-241-9259

MIKE'S AIR TREATMENT, INC.
 AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
 INSTALLATION AND REPAIR
 RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
MICHAEL (MINH) NGUYỄN
 3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042
 Email: mikeairinc@aol.com

Insure - Invest - Retire

Hãy bảo vệ tương lai của bạn và gia đình bạn ngay hôm nay



Leslie Huyền Nguyễn
 Cell: 571-230-6550
 Office: 703-749-3700

Đó ai biết là mấy bóng
 Biết sống mấy khúc
 Biết bao lâu trên cõi đời?



8075 Leesburg Pike, ste. 200
 Vienna, VA 22182
lnquyen02.ft@newyorklife.com

CẦN TÌM BẠN

Một bác gái còn khoẻ, biết lái xe, có nhà mới, cách nhà thờ CTĐVN 6 miles, dư basement: có phòng khách riêng, 2 phòng ngủ, 1 phòng tắm cần tìm phụ nữ dưới 75 tuổi: biết lái xe người Công Giáo để làm bạn, trò chuyện, cùng đi nhà thờ cuối tuần cho có bạn. Nếu cặp vợ chồng hay mẹ con hay chị em cũng được, cần nhất không hút thuốc.

Liên lạc Cô LiLy: 703-217-8522

Sisters Adorers of the Holy Cross
 Dòng Mẹ Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
 Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
 Fairfax, VA 22030
 Tel: (703) 591-0862

Open Hours:
 7:00AM - 6:00PM
 Monday - Friday

AVAILABLE
 6 months for \$400.00
 1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
 Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

*Phở là đặc sản quê hương
 Danh tiếng vang lừng khắp bốn phương*

Phở Ngọc Hưng
 Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
 Falls Church, VA 22041
 703-347-7575

Business Hours:
 Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
 Tuesday: Closed
 Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM



Knights of Columbus
INSURANCE
 YOUR SHIELD FOR LIFE

Robert J. Canter, Jr.,
 FICF, LUTCF, CSA
 Million Dollar Round Table,
 Lifetime Member
 Supreme Knight's Club,
 21-Time Qualifier
 Office: 301.952.0180
robert.canter@kofc.org



Life Insurance • Disability Income Insurance • Long-Term Care Insurance • Retirement Annuities

Protecting Catholic families since 1882.



CAJUN BOIL & PHO
 cajunboilandpho.com
 6783 Wilson Blvd. Falls Church, VA 22044
 703.532.1069

PHỞ GÀ TƯ PHILLY
 (Có lòng và trứng non)



Snow Crab Leg Ốc Hương Hấp Xả Ớt Ngêu hấp xả ớt



(Cần Waiter + Waitress)

AVAILABLE
 6 months for \$800.00
 1 year for \$1,500.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
 Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com



Anh Nguyen, Agent
 1225 King Street
 Alexandria, VA 22314
 Bus: 703-739-8982
anh.nguyen.rtpl@statefarm.com

Tiết kiệm trung bình \$825*

Hãy bảo vệ chính mình với công ty bảo hiểm** xe và nhà hạng nhất ở Mỹ. Xin gọi cho tôi và bắt đầu tiết kiệm ngay hôm nay.



*Tiết kiệm trung bình hàng năm của mỗi gia đình dựa trên thống kê quốc gia năm 2012 cho những người mới có hợp đồng bảo hiểm và đã đóng bảo của trong mục tiết kiệm của họ hợp đồng với State Farm. **Giá tiền bảo phí A.M. Best xếp hạng: Các hợp đồng bảo hiểm, đơn vị, và thông báo của State Farm được viết bằng Anh ngữ. Tài liệu này được dịch sang ngôn ngữ khác để tạo thuận tiện cho khách hàng. Trong trường hợp có sự khác biệt trong dịch thuật, bản Anh ngữ sẽ là bản có hiệu lực.
 State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company - Bloomington, IL, State Farm Fire and Casualty Company - Bloomington, IL, State Farm General Insurance Company - Bloomington, IL, State Farm Lloyds - Dallas, TX Mỗi công ty bảo hiểm có trách nhiệm là chính riêng biệt cho các bảo hiểm của họ.
 10/2012

AVAILABLE
 6 months for \$300.00
 1 year for \$600.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
 Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Lily Flowers
 Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
 Nhiều năm kinh nghiệm - Uy tín - Tận tâm
 Giao hoa miễn phí trong vùng
 Fall Church & Arlington
 Xin gọi Nguyễn Ly: (703) 371-0107

GRAND OPENING
PHỞ 777
 Vietnamese Restaurant
 7770 Richmond Hwy
 Alexandria, VA 22306
 Cần đầu bếp, phụ bếp và tiếp tân
 (waiter/waitress) biết nói tiếng Anh
 Xin vui lòng liên lạc Mimi:
 703-981-2903

Chuyên Luyện Thi SAT/TJ & Dạy Kèm After School
 SAT & TJ Prep
 Homework Help
 Summer Classes
 In-home/Classroom Tutoring
703.650.0338
www.CauhoiTutors.com/flyer
 Tận Tâm - Kinh Nghiệm
 Chất Lượng - Hiệu Quả

Floral & Event Designer
 Nhận đặt vườn hoa cho đám tang, đám cưới và trang trí
 cho đám cưới, đám cưới, sinh nhật hoặc special event.
 Xin vui lòng liên lạc
 Scott Nguyen (703) 409-1332

Fairfax MEMORIAL
 Family Owned, Family Operated, Family Focused Since 1957

CAPITOL AUTO LAND
 3800 G South Four Mile Run Dr
 Arlington—Virginia
 (cách nhà thờ 5 phút lái xe)
 SỬA • MUA • BÁN CÁC LOẠI XE
 Great Service with the LOWEST PRICES
 Brakes • ABS • Air Bags • A/C • Exhaust
 Tune-Ups • Timing Belts • Clutches
10% off For All Services
PHÁP: 703-998-0207
 Mon-Fri 8am-5pm • Sat 8am-3pm

TOTAL DENTAL CARE
Dr. LINH NGUYEN, D.D.S
 5017-B Backlick Rd
 Annandale, VA 22003
 Tel (703) 256-1183
 Fax (703) 256-2889
 Giờ làm việc: Mon, Tues: 9:am-8:pm
 Thur, Fri & Sat. 9:am-6:pm

Fairfax Memorial Funeral
 Home & Crematory
 Contact us for funeral and
 cremation services
 (703) 425-9702
www.fmfh.com

Fairfax Memorial Park
 Contact us for cremation
 or traditional
 burial information
 (703) 323-5202
www.fmpark.com

NEW ORLEANS Live Crawfish & Seafood
Trân trọng kính mời
 5 phút từ Eden Center
 Mua 5 lb, Tặng 1 lb
 Chúng tôi có crawfish Louisiana sống
703-536-2288 6168 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22044

Solace DAY SPA
Cần Gấp Thợ Nails
 Tiệm Day Spa rất sang trọng vùng Alexandria,
 Chantilly, Sterling VA, hoặc trong Walmart Alexandria VA
 Cần gấp nhiều thợ Nails, Massage, Facial,
 biết làm Permanent Makeup, Eyelash Extension càng tốt.
 Bảo đảm lương cao, tip hậu.
 Bảo lương 800-1200/tuần tùy khả năng.
 Liên lạc: (703) 843-7148
 hoặc (571) 437-4586

BAMBŪ
 CHÈ • COFFEE • TEAS
 4220-B Annandale Road
 Annandale, VA 22003

FAIRWAY ASSET CORPORATION
 Residential Mortgage Lender
 7535 Little River Turnpike, Ste 208B, Annandale, VA 22003
KEVIN DANG
 Operation Manager
 kdang@facloan.com
 Office : (703) 992-8492
 Direct : (703) 628-3999
 Fax : (703) 665-7211
www.facloan.com

HVAC CONTRACTOR
 Chuyên lắp ráp Ductwork máy lạnh
 TRANE — CARRIES — BRYANT
 LENNOX — RHEEM
 Lắp ráp Camera - Nhà - Tiệm
 Thay bình nước nóng - Thông ống cống
 Nhà bếp - Nhà tắm - Sơn nhà
 Gắn cửa sổ - Deck - Hardwood floor
 Làm việc bảo đảm, uy tín, giá cả hợp lý.
 Xin liên lạc: Nguyễn Trọng Quý
 Điện thoại: 571-523-7907

AVAILABLE
 6 months for \$200.00
 1 year for \$400.00
 Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
 Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolyts@yahoo.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin qui vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin qui vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

FLOOR TECH

♦KITCHEN ♦BATHROOM
♦HARDWOOD FLOORS ♦PAINTING

CALL OR TEXT: **TONY DOAN**
703.371.1436

FREE ESTIMATES

AVAILABLE

6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin qui vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Healthy Nails Spa

Tiệm vùng Alexandria, VA rất
đông khách làm bột SNS

Tiệm cần receptionists,
thợ làm massage, facial
và nhiều thợ nail nữ
có kinh nghiệm làm
part time hay là fulltime

Chủ sẽ bao lương hoặc ăn chia

Xin vui lòng liên lạc
(703) 981-6001

Công Ty Bia Mộ Đông Phương

www.biamodongphuong.com

Eastern Memorials
www.easternmemorials.com

8790 Centreville Road
Manassas, VA 20110

Với hơn 25 năm kinh nghiệm, chúng tôi đã được dịp phục vụ cho đông đảo cộng đồng người Việt, cộng đồng người Hoa và các sắc dân trong vùng Thủ Đô Washington, Maryland và Virginia.

Xin liên lạc với Janie Phạm 703-919-2829
(janie@easternmemorials.com)

SPRINGDALE DENTISTRY

Ths H. Chiên, D.D.S., F.C.C.

5105-C Barklick Rd

Annandale, VA 22003

703-942-6612

- Nhận Medicaid niềng răng cho trẻ em.

- Chuyên làm răng giả (dentures) cho người lớn.

PHỞ 75 RESTAURANT

AUTHENTIC VIETNAMESE BEEF
NOODLE SOUP

Open daily 9:00AM-8:00PM

3103 Graham Rd, Suite B

Falls Church, VA 22042

Tel. (703)204-1490 * Fax: (703)204-4615

Other Locations:

Arlington, VA (703)525-7355

Herndon, VA (703)471-4145

Langley Park, MD (301)434-7844

Rockville, MD (301)309-8873

Northeast Philly, PA (215)743-8845

South Philly, PA (215)271-5866

HI-TECH QUALITY AUTO REPAIR

3763 PICKETT RD

FAIRFAX, VA 22031-3603

Chuyên sửa hầu hết tất cả các loại xe:

Mỹ, Nhật, Đức

Xin gọi Lộc Lê

Phone: (703) 272-8883 ; Cell: (571) 278-3034

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ thống máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas. Tận tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải chăng.

Liên lạc: Nguyễn Cường

Điện thoại: 571-290-8522

Cần mua bán nhà ?

LY CAM LE, REALTOR®

TOP PRODUCER @ 

10 năm kinh nghiệm trong ngành
bất động sản, tận tình, uy tín



www.lycamleRealtor.com

703-855-2622

Lecamly31@gmail.com

8521 Leesburg Pike #300

Tysons, VA 22182

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn

6397 A Wilson Blvd

Falls Church VA 22044

(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

PHỞ HẢI DƯƠNG (VIETNAMESE RESTAURANT)

4231 - M Markham Street Annandale VA 22003

Tel. (703)256-1253 - Mở cửa 7 ngày, từ 9am-10pm

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất như:
Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm
bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang...

Đặc biệt: Phở Bò, Phở Gà, Phở Đồ Biển.

